

## الآراميون في العهد القديم

للدكتور خالد الدسوقي  
كلية البنات - جامعة عين شمس

هناك عبارة غامضة في سفر عاموس ( ٩ : ٧ ) ترجع أصلها إلى الآراميين إلى مكان يسمى قير الذي يحتمل أن يكون بالقرب من عيلام (١) وذلك على الرغم من أن هذا المكان قد ذكر في سفر عاموس ( ١ : ٥ ) والملوك الثاني ( ١٦ : ٩ ) باعتباره المكان الذي قدره الرب ليكون منفى آرامي دمشق . وتحوى العبارات التي وردت في سفر عاموس بأنه بعد ما يقرب من خمسة مائة عام من اقامة الآراميين في سوريا ، كانت لا تزال توجد رواية متداولة عن هجرة الآراميين تشبه إلى حد كبير قصة خروج الاسرائيليين من مصر أو الفلسطينيين من كافتور (٢) كما تشير أيضا إلى ما قد يؤدي اليه سلوكيهم المعوج من نتائج وذلك بارجاعهم إلى موطن أجدادهم . ليس هذا التهديد إلا أثر من آثار ذكر التهديد الذي وجه إلى الاسرائيليين العصاة بارجاعهم ثانية إلى مصر (٣) .

ومن ناحية أخرى فهناك مصدر خاص بأسفار موسى الخمسة (التوراه) ذكر أن مكان اقامة الآراميين الأول هو «أرض بنى المشرق»

(1) قارن ، أشعيا ٢٢ : ٦ .

(2) Cf.. C.H. Gordon, JBL 74 (1955), p. 289.

(3) قارن ، تثنية ٢٨ : ٦٨ ، هوشع ٨ : ٣١ .

(تكوين ٢٩ : ١) حيث يتقابل يعقوب مع لابان ، وعلى ذلك تعبر العبارة «أرض المشرق» بوجه الدقة في العهد القديم عن الصحراء الواقعة إلى الشرق من فلسطين وهي الصحراء السورية ٠

وتensus «قائمة الأمم» التي ذكرها العهد القديم (تكوين ١٠ : ٢٢ - ٢٣) آرام الجد الأول للأراميين في عدد أبناء سام مع عيلام وأشور مبينة بذلك ازدياد أهمية الآراميين في الشرق الأدنى القديم منذ الثالث الأول من الألف الأول قبل الميلاد ٠ كما تذكر نفس القائمة أربعة أبناء لآرام هم : عوض وحول وجائز وناسين الذين لا نعرف شيئاً عن شخصيتهم ولا عن مواطنهم ٠ ولكن «لفائف قمران»<sup>(٤)</sup> تحدد موطن هؤلاء «فيما وراء الفرات» ٠ ولكن في سلسلة أنساب ناحور (تكوين ٣٢ : ٢٠ - ٢٤) نجد أن آرام يعتبر حفيداً لناحور وأبناً لقومييل من ذرية زوجة ناحور وليس من محظيته وبهذا تضعهم في بلاد النهرين وليس في جنوب سوريا<sup>(٥)</sup> ٠ كما أصبح آرام هنا أيضاً مجرد ابن شقيق لعوص وليس أباً له ٠

ويصل العهد القديم آباء العبرانيين الأول بالأراميين ، فلم يذكر فقط أن إبراهام شقيق ناحور بل أن إسحاق ويعقوب قد تزوجاً ابنتي أبناء عمومتهم بتروبيل ولابان الآراميين (تكوين ٢٥ : ٢٩ ، ٢٠ : ٢١) ٠٠ ويؤكد العهد القديم آرامية لابان إذ يعزى إليه العبارة الآرامية «يجر يهودنا» والتي ترافق العبرية «جلعيدي» والتي تعنى «رجم الشهادة» (تكوين ٣١ : ٤٧) ٠ كما جاء في سفر التثنية (٥ : ٢٦) أن يعقوب الذي كان يطلق عليه إسرائيل لقب مرة «الآرامي الثاني»<sup>(٦)</sup>

#### (4) Qumran Saroll II. 10.

(٥) انظر التعليقات على سفر التكوين في :

H. Mazar, BA 25 (1962), 99.

(6) Cf. L. Koehler and W. Baumgartner, Hebreisches und Aramaeisches Lexikon zum alten Testament, 3rd ed. (Leiden, 1967), p. 2 b.

هذا بجانب أن أصل الاسمين اللذين يطلقان على ذلك الشعب قد اشتقت  
من آرام وعبر وقد نقل كلا من الاسمين متجاورين في القوائم الخاصة  
بأبناء سام .

لقد تأثر كثير من المحدثين بما جاء في العهد القديم ونادوا  
بانعدام وجود فوارق واضحة بين الآراميين والبربريين من ناحية  
الأصل أو المصدر الذي جاءوا منه ويؤكدون احتمالاً أن الجنسين  
امتزجا على المحدود منذ البداية حينما كانت تعيش كل جماعة منهما  
عيشة الرعى في الصحراء نفسها ، حتى أن القبائل الشمالية مثله  
«فتالي» استطاعت أن تتحول من إسرائيلية إلى سورية . وبجانبه  
هذا يعلون الصلة القوية بين آباء البربريين والآراميين بأنهم  
يستطيعون ترسم ميلاً آرامياً واضحاً في قصة إبراهيم وأسرته الذي  
أتى من حران الآرامية — على قولهم قبل أن تكون دمشق كذلك بزمن  
طويل (٧) .

ولكن إذا رجعنا إلى المصادر الأخرى خارج العهد القديم لوجدنا  
أنه لم يكن لظهور الآراميين شأن كبير في بلاد الرافدين والتي تشمل  
نهر الخابور وكلا ضفتي الفرات في أقصى الغرب . ففي العهد القديم  
كانت هذه المنطقة تسمى «آرام — نهارايم» (آرام — النهرين أي  
الفرات ورافده الخابور ) ولكن إذا رجعنا إلى المصادر الأخرى التي  
يرجع تاريخها إلى القرن الخامس عشر حتى القرن الثاني عشر قبل  
الميلاد نجد أن هذه المنطقة كان يطلق عليها اسم «نهارايم» فقط بينما

---

(٧) تجيب ميخائيل إبراهيم : مصر والشرق الأدنى القديم ، ج ٢  
ص ٤٨٨ .

فى النصوص المصرية كانت تسمى « نهارينا » وفى الأكديمة « ناخريما  
أونارينا<sup>(٨)</sup> » .

وهكذا نجد أن ظهور الاسم المركب « آرام – نهارايم » وكذلك  
العلاقة المقترحة بين الآراميين وآباء العبرانيين يحتويان على مفارقة  
تاريخية حدثت تحت تأثير استيلاء القبائل الآرامية على منطقة الجزرة  
فى زمن لاحق أى فى نهاية الألف الثانية قبل الميلاد<sup>(٩)</sup> . بجانب هذا  
فإن جميع الآراء التى نادت بأن آباء العبرانيين الأول يرجعون فى  
أصولهم إلى الآراميين قد لاقت الآن معارضة قوية<sup>(١٠)</sup> .

كما نجد فى العهد القديم أن آرام أو آرام – نهارايم كانت  
الموطن الأصلى لکوشان – رشعتايم أول من عادى إسرائيل أيام  
القضاء ( قضاه ٣ : ٨ ، ١١ ، الذى يؤرخ فى حوالي عام ١٢٠٠ ق.م )  
أو بلعام الأقدم منه عهدا ( شنبية ٤ : ٢٣ ) . وهنا أيضا توجد مفارقة  
تاريخية حيث أن موطن أسلاف بلعام هو مدينة فتور التى تقع على

---

(٨) من أجل هذا الاسم وظهوره في العهد القديم وفي المصادر الأخرى  
انظر :

R. T. O'Collaghan, Aram Naharaim (Rome, 1948), pp. 131 ff.;  
J. J. Finkelstein, JNES 21 ( 1962 ), 73 ff; Cf. Kraeling, Aram and  
Israel, pp. 20 ff.

(9) Cf. B. Mazar, JNES 28 (1969), 78.

(١٠) كان أول من نادى بالأصول الآرامية لآباء العبرانيين الأوائل  
M. Noth

انظر كتابه

Die Ursprunge des alten Israel im Lichte  
neuer Quellen ( Koeln-Opladen, 1961 ).

وللآراء المعاصرة ، انظر :

D. O. Edzard, ZA 22 (1964 ), 142 ff; M. Wagner VT Supplement,  
16 ( 1967 ), 355 ff.

بعد حوالي ٢٠ كم جنوب قرقميش على الضفة الغربية للفرات . لقد أصبحت هذه المدينة في حوزة الآراميين في القرن العاشر أو في النصف الأول من القرن التاسع قبل الميلاد كما تدل عليه حوليات الملك شلمنصر الثالث خاصة السنة الثالثة من حكمه أي عام ٨٥٧ ق.م «أن مدينة أنا — أشور — أوتير — أصبحت التي يسمىها شعب خانى (أى السوريون) بيترو (فيتور) والتي تقع على نهر ساجور على الجانب الآخر من نهر الفرات ومدينة موتكتينو على هذا الجانب من الفرات اللتين أقامهما سلفي تيجلات — بيلزير واللتين استولى عليهما ملك أرض آرام بالقوة في عهد أشور — رابى (٩٧٠ - ١٠١٠ ق.م) ملك آشور ، هاتين المدينتين قد أرجعتهما إلى حالتهما السابقة » (١١) .

### آرام — صوبية وال الحرب مع داود :

في حوالي عام ١١٠٠ ق.م انتشرت القبائل الآرامية في سوريا بل توغلت مثل الاسرائيليين في شمال شرق الأردن . ولم يكن هناك بد من قيام الاشتباك بين الجارتين الكبيرتين ، اسرائيل والدوبلات الآرامية خاصة بعد قيام ملكة اسرائيل وعلى رأسها الملك شاؤل (١٠٢٠ - ١٠٠٠ ق.م) الذي حارب ملك آرام — صوبه (صمويل الأول ١٤ - ٤٧) وليس لدينا أية بيانات عن الحرب التي قامت بين شاؤل وملك صوبية وإذا كان المعهد القديم لم يذكر بقية أمراء المنطقة من الآراميين فغالبا ما كانوا خاضعين لملك صوبية . لقد أصبحت مملكة صوبية في مركز يسمح لها بزعامة الآراميين في جنوب سوريا وكانت صوبية عاصمة هذه المملكة وكانت تستمد ثورتها بما اشتهرت به من مناجم النحاس (١٢) .

(11) ARAB I, p. 603.

(12) والجدير باللحظة أن كلمة صوبه مشتقة من صهوبه بمعنى أحمر أو نحاس ويظن أن موقعها هو كالسيس أو عنجر الحدبة جنوب زحلة في البقاع ، انظر : Kraeling, Op. Cit. p. 40. وكانت كالسيس (والكلمة يونانية معناها نحاس) فيما بعد عاصمة أبطوريا (المذكورة في انجيل لوقا ٣ : ١) وهي مملكة عربية .

وفي بداية حكم داود ( ١٠٠٠ - ٩٦٠ ق.م ) بلغت مملكة آرام — صوبه ذروة قوتها بقيادة هدد — عزر بن رحوب ( صمويل الثاني ٨ : ٣ ) والذى كان مواطنا من آرام — بيت — رحوب والذى يبدو أنه قام بتوحيد هذه المملكة مع صوبه . ويبدو أن آرام — بيت — رحوب كانت تقع في وادى لبنان الجنوبي بينما كانت آرام — صوبه تقع في الشمال متدة شمال شرق جبال لبنان الداخلية داخل الصحراء السورية تجاه تدمر . وهكذا وضع هدد — عزر تحت يديه ممتلكات شاسعة تكونت منها إمبراطورية ذات كيان سياسى مركب ضمت إليها فيما ضمت آرام — دمشق ودوليات أخرى تابعة مثل مملكة آرام — بعكه في الجولان الأعلى وأرض طوب في شمال شرق الأردن ( صمويل الثاني ٦ : ١٠ ) أخبار الأيام الأول ١٩ : ٦ - ٧ ) أما في الجنوب فقد وصل نفوذه حتى عمون بينما في الشمال الغربى كانت توجد مملكة حماه التي كانت دائماً تتاصبه العداء ( صمويل الثاني ٨ : ٩ - ١٠ ) .

ويعكس لنا نص شلمننصر الثالث السابق ذكره ذلك التوسع الذي أحرزه هدد — عزر في الشمال الشرقي حتى نهر الفرات بل فيما وراء هذا النهر ( صمويل الثاني ٨ : ٣ - ٤ ، ١٠ : ١٦ ، الأخبار الأول ١٩ : ٦ ) . فقد جاء في هذا النص ما يفيد أنه تحت حكم آشور — رابي الملك الآشوري المعاصر لهدد — عزر أن « ملك آرام » استولى على مدينة بيترو ومدينة موتكنو وهي مناطق تقع على ضفاف الفرات جنوب قرقيش ٩١٢ - ٩٣٤ ق.م وفي نص مماثل في حوليات آشور — دأن الثاني ( ١٣ ) نجد أن الأماكن التي استولى عليها الآراميون تقع في مناطق مختلفة ولكن يبدو أنها توجد شمال منعرج الفرات الأعلى ، أي المنطقة التي احتلتها فيما بعد قبيلة بيت — أدينى الآرامية ( ١٤ ) .

(13) Cf. Weidner, AFO 3 (1926), 151 ff ; E. Forrer, RIAI, 291.

فـلـو صـحـ أـنـ الـمـلـكـ الـآـرـامـيـ ئـىـ كـلـاـ الـحـولـبـتـيـنـ هوـ هـدـدـ — عـزـرـ ٠ـ  
فـيـمـكـنـ اـرـجـاعـ فـتوـحـاتـهـ عـلـىـ طـوـنـ نـهـرـ الـفـرـاتـ بـيـنـ اـعـتـلـاءـ آـشـمـورـ — رـأـبـىـ  
الـعـرـشـ (ـ ١٠١٢ـ قـمـ )ـ وـحـرـوبـ هـدـدـ — عـزـرـ ضدـ الـمـلـكـ دـاـوـدـ الـتـىـ حدـثـتـ  
فـىـ أـوـائلـ الـقـرـنـ الـعـاـشـرـ قـبـلـ الـمـيـلـادـ ٠ـ

لـقـدـ وـضـعـ اـنـتـصـارـ دـاـوـدـ عـلـىـ هـدـدـ — عـزـرـ وـحـلـفـائـهـ نـهـاـيـةـ  
لـلـامـبـراـطـورـيـةـ الـآـرـامـيـةـ فـىـ سـوـرـيـاـ بـحـيـثـ أـصـبـحـ جـمـيـعـ مـمـلـكـاتـهـ تـخـضـعـ  
لـلـادـارـةـ الـإـسـرـائـيـلـيـةـ ٠ـ وـفـىـ الـامـكـانـ اـعـادـةـ تـرـتـيـبـ وـقـائـعـ هـذـهـ الـحـربـ  
زـمـنـيـاـ عـلـىـ الـوـجـهـ التـالـىـ :ـ

١ـ — حـربـ إـسـرـائـيـلـ الـأـوـلـىـ ضـدـ الـقـوـاتـ الـعـمـونـيـةـ وـالـآـرـامـيـةـ الـمـتـحـالـفةـ  
الـتـىـ كـانـتـ قـدـ وـصـلـتـ إـلـىـ سـهـلـ مـؤـابـ (ـ صـمـوـيلـ الثـانـىـ ١٠ـ :ـ ٦ـ وـمـاـ  
بـعـدـهـ أـخـبـارـ الـأـيـامـ الـأـوـلـىـ ١٩ـ :ـ ٦ـ وـمـاـ بـعـدـهـ )ـ ٠ـ

لـقـدـ كـانـتـ الـقـوـاتـ الـآـرـامـيـةـ تـتـكـونـ مـنـ قـوـاتـ مـنـ آـرـامـيـ «ـ بـيـتـ  
رـحـوبـ »ـ وـ٢ـ٠ـ أـلـفـ رـجـلـ مـنـ آـرـامـيـ صـوـبـهـ وـ١ـ٠ـ أـلـافـ رـجـلـ مـنـ  
مـعـكـهـ وـ١ـ٢ـ أـلـفـ رـجـلـ مـنـ طـوبـ ٠ـ وـتـحـرـكـ جـيـشـ دـاـوـدـ إـسـرـائـيـلـ وـعـلـىـ  
رـأـسـهـ «ـ يـوـابـ »ـ ضـدـ تـحـالـفـ عـمـونـ وـآـرـامـ ٠ـ وـدارـتـ الـمـعرـكـةـ تـحـتـ أـسـوـارـ  
«ـ رـبـهـ »ـ عـاصـمـةـ الـعـمـونـيـنـ (ـ عـمـانـ الـحـالـيـةـ )ـ ٠ـ وـانتـظـمـ الـعـمـونـيـنـ فـيـ  
مـعـرـكـةـ بـالـقـرـبـ مـنـ الـبـابـ بـيـنـمـاـ عـمـلـ آـرـامـيـوـ «ـ صـوـبـهـ »ـ وـرـحـوبـ وـأـهـالـىـ  
طـوبـ وـمـعـكـةـ عـلـىـ الـقـيـامـ بـحـمـلـةـ قـوـيـةـ وـعـلـىـ ذـلـكـ كـانـ جـيـشـ إـسـرـائـيـلـ  
أـنـ يـقـاتـلـ فـيـ جـبـيـتـيـنـ ٠ـ وـقـدـ كـانـ يـوـابـ مـاهـرـاـ فـوزـ قـوـاتـهـ إـلـىـ قـسـمـيـنـ ٠ـ  
تـقـدـمـ هـوـ بـنـفـسـهـ لـمـواـجـهـةـ الـآـرـامـيـنـ عـلـىـ رـأـسـ جـمـاعـةـ مـنـ الـمـخـتـارـيـنـ بـيـنـمـاـ  
رـأـسـ خـوـهـ اـبـيـشـاـيـ الـفـرـقـ الـعـمـونـيـةـ الـأـخـرـىـ ٠ـ وـجـاءـ فـيـ الـعـهـدـ الـقـدـيمـ  
مـاـيـلـىـ (ـ صـمـوـيلـ الثـانـىـ ١٠ـ :ـ ١١ـ — ١٤ـ )ـ :ـ وـقـالـ (ـ يـوـابـ )ـ أـنـ قـوـىـ  
آـرـامـ عـلـىـ تـكـونـ لـىـ مـنـجـداـ وـأـنـ قـوـىـ عـلـىـكـ (ـ أـىـ عـلـىـ أـخـيـهـ )ـ بـنـوـعـمـونـ  
أـذـهـبـ لـنـجـدـكـ ٠ـ تـجـلـ وـلـنـشـدـ مـنـ أـجـلـ شـعـبـنـاـ وـمـنـ أـجـلـ مـدنـ الـهـنـاءـ  
وـلـيـضـعـ الـرـبـ يـهـوـاـ ماـ حـسـنـ فـيـ عـيـنـهـ ٠ـ فـتـقـدـمـ يـوـابـ وـالـشـعـبـ الـذـىـ مـعـهـ

لخاربة آرام فهربوا من أمامه ٠ ولما رأى بنو عمون أنه قد هرب آرام  
هربوا من أمام إيشاى وأتى إلى أورشليم ٠

## ٢ - معركة حيلام :

( صمويل الثاني ١٠ : ١٥ وما بعدها ، أخبار الأيام الأول ١٩ :  
١٦ وما بعدها ) :

ولم يستطع الآراميون الاستمرار في الحرب ٠ فقرر هدد - غور  
ابن رحوب ملك صوبه أن ينزل المعركة وشارك معه الآراميين من  
الجانب الآخر لنهر الفرات أي آراميو الرافدين ٠ وهكذا تحرك آراميو  
الشمال وآراميو الجنوب ضد إسرائيل وكان شوباك قائد جيش هدد  
- عزر على رأس كل هذه الفرق ، فنظم مركباته الحربية ومتجلته  
واصطف الآراميون للقاء داود وحاربوه وقابلهم عند حيلام ( في مكان  
ما شمال شرق الأردن ) وهزم داود أعداءه فقد الآراميون ٧٠٠ مركبة  
وأربعين ألف رجل وقتلت شوباك في المعركة ٠ وذكر العهد القديم في  
هذا الشأن بالإضافة إلى ما سبق أن أشرنا إليه ما يلى : « فلما رأى  
جميع الملوك عبيد هدد - عزر أنهم أنكسروا أمام إسرائيل صالحوا  
إسرائيل واستبعدوا لهم وخاف آرام أن ينجدوا ببني عمان بعد »  
( صمويل الثاني ١٠ : ١٥ - ١٩ ) ٠

## ٣ - توغل داود داخل سوريا :

ويقص العهد القديم غزوة أخرى لداود ضد الآراميين ( صمويل  
الثاني ٨ : ٣ - ١٠ ، أخبار الأيام الأول ١٨ : ٣ وما بعدها ) اذ فكر  
هدد عزر بن رحوب ملك صوبه أن « يذهب ليrid سلطته عند نهر الفرات  
أى ليثبت سيطرته على آرامى ما بين النهرين ٠ وكان قد تلقى من تلك  
الأقوام عونا عسكريا في الحرب السابقة ، غير أنه يرغب الآن أن يقيم  
من الفرات إلى الأردن اتحادا من الدوليات الaramية من الفرات حتى  
الأردن وكان يعمل على أن تكون صوبه عاصمة تلك الإمبراطورية

الaramية . ولكن قضى داود على أحالمه وهزمه فأخذ منه « ١٧٠٠ فارس وعشرين ألف رجل وعقب داود خيل جميع المراكب وتبقى مائة مركبة » وبالاضافة الى ذلك أخذ منه الدروع الذهبية التي كانت مع عبيد هدد عزر وقضى داود على آرامي دمشق المخالفين مع هذا الملك فقط منهم ٢٢ ألف رجل وأقام في معسكرات في آرام دمشق . ويبدو أن هذه الهزيمة التي الحقت بقوات آرام – دمشق حدثت أثناء تغيب هدد عزر في منطقة الفرات . وبذلك اضطر الآراميون إلى الخضوع لداود ودفعوا له الجزية . وكان من ضمن الأسلاب التي استولى عليها داود كميات من النحاس الذي اشتهرت به مملكة صوبه ( كما فعل الآشوريون في زمان لاحق حينما انتصروا على آرام – دمشق ) أخذها من ثلاث مدن سورية كانت تابعة لهدد عزر وهي طبقة وخون وبيروتاي (١٤) ( صمويل الثاني ٨ : ٣ – ١٠ ، أخبار الأيام الأول ١٨ : ٣ وما بعدها ) وأشار نفس المصدر إلى أن « توعى » ملك حماه كان عدوا لهدد عزر ملك صوبه فلما علم بهزيمته أرسل يورام ابنه إلى الملك داود ليسأل عن سلامته وبياركه لأنّه حارب هدد عزر وضربه » وقدم له أواني من فضة وذهب ونحاس . وقد وضحت عداوة ملك حماه لملك صوبه لأنّ هذا الأخير كان يعمل على احتلال المنطقة بينه وبين الفرات . وبารسال توعى هدايا إلى داود اعتبره هذا الأخير مواليًا له وقد تبين له أن حماية ملك إسرائيل له أقل خطورة من جاره القريب . بهذه الحروب الثلاث استطاع داود القضاء على قوة « صوبه » وهكذا اختفت هذه المملكة من مسرح الأحداث لتحل محلها مملكة آرام – دمشق . ولكن يظهر اسم صوبه بعد ذلك على لينيات من حماه منقوش عليها باللغة

---

((١٤) مدينة بيروتاي هي اليوم بريتان جنوبى بعلبك .

الآرامية ولكن يبدو أنَّه يشير إلى منطقة داخل مملكة حماه<sup>(١٥)</sup> كما يظهر كاسم لولاية آشورية (صوباتو) في أواخر القرنين الثامن والسابع قبل الميلاد بعد سقوط مملكتي آرام - دمشق وحماء.

### قيام مملكة آرام - دمشق :

هناك احتمال في أنَّ الآراميين قد استقروا في أرض «أوبى» (عاصمتها القديمة دمشق) خلال أو عقب الارتكاب الذي نشأ بسبب الثورة الفلسطينية ضد مصر في آخريات عهد اخناتون. ثم اغارة الحيثيين على ميتاني وتقويض دعائم ملوكها وكذلك عند تقدم العبرانيين نحو فلسطين وكانت الحدود بين العبرانيين والآراميين من ناحية شرق الأردن هي اليرموك وأما من ناحية الغرب فكانت إلى الشمال في أعلى وادي الأردن حتى الجبال حيث مقاطعة «أشير» التي تحاد الشاطئ الفينيقي<sup>(١٦)</sup>.

لقد تأسست مملكة آرام - دمشق في الأيام الأخيرة من حكم سليمان (٩٣٠ - ٩٦٠ ق.م.) على يد رزون بن اليداع الذي استخلص دمشق من السرائيل واتخذها عاصمة له (الملوك الأول ١١ : ٢٣ وما بعدها) وهكذا أصبحت الدولة الآرامية الرئيسية في سوريا خلال القرنين التاسع والثامن قبل الميلاد. وعن نشأة هذه المملكة ورد في العهد القديم عنها ما يلى: «وآثار الرب ملك صوبه . فجمع إليه رجالاً وصار رئيس غزاه عندما كان داود يدمّرهم فانطلقوا إلى دمشق وأقاموا بها وملكوها في دمشق . فصار فاتحاً في إسرائيل كل أيام سليمان» (الملوك الأول ٢٣ : ٢٥). ولقد تسلمت دمشق من هذا التاريخ زعامة العالم الآرامي في سوريا وقدرت المراكز ضد

(١٥) قارن «حماه - صوبه» التي تغلب عليها سليمان في أخبار الأيام الثاني ٨ : ٣ .

(١٦) نجيب ميخائيل ابراهيم ، المرجع في سابق ج ٣ ص ٤٨٨ .

العبرانيين حتى أنه جاء في النصوص الآرامية القديمة أشارات إلى ملك دمشق كان يطلق عليه لقب «ملك آرام» فقط وكان رزون هذا الآرامي السورى العدو الأكبر لإسرائيل . وقد امتدت مملكته من الفرات إلى اليرموك جنوباً على حساب العبرانيين كما تاختمت الأرضي الآشورية في الشمال واستطاعت أن تبسط سلطانها على سوريا الداخلية إلى الشرق من لبنان وكذا على سوريا الشمالية وباشان في بداية الألف الأولى وظل ملوكها يسيطرون على الإثننتي عشرة أمة صغيرة من حولهم وأفلحوا في مقاومة ما كان يبذله الآشوريون من جهود لاخضاع سوريا لحكمهم <sup>(١٧)</sup> .

وكتيراً ما كان يشار إلى هذه المملكة باسم «دمشق» أو «آرام» بمثابة خاصية في العهد القديم وفي المصادر الآشورية والنصوص الآرامية القديمة (كما في شاهد بار - هدد وزاكيز) <sup>(١٨)</sup> . وتشير وثائق العهد الآشوري الحديث إلى هذه المملكة باسم «(شار) أبيري - شو» أي (أرض) حميره <sup>(١٩)</sup> وبالرغم من أن هذا الاسم قد تبادل مع اسم دمشق، إلا أنه يحتمل أنه يشير إلى المملكة في حد ذاته .

ولقد كانت هذه المملكة من أول الأمر آرامية ، فملوكها كانوا آراميين اتخذوا من دمشق مركزاً لاسعاع حضارتهم يستطيعون منها أن يسهموا في توجيه السياسة الدولية المعاصرة . ولعل دمشق تدين بوقعها بهذه الميزة . ذلك لأن وضعها الجغرافي استطاع أن يزود عنها بعض الوقت أطماع آشور من ناحية كما يسر لها الاتصال المباشر بالحضارات القريبة منها عن طريق الوديان والسهول وهي في الوقت

(١٧) فيليب حتى : تاريخ سوريا ولبنان وفلسطين ح ١ .

(١٨) انظر

F. M. Cross, BASOR 205 (1972), 36 ff.

(١٩) Cf. F. M. Tocci, RSO 35 (1960), 125 ff.

نفسه مركز هام لطرق القوافل الى الصحراء السورية وهى بذلك وسيط مباشر بين التجارة العربية والبابلية من ناحية وتجارة سوريا وفلسطين من ناحية أخرى . لقد جعل منها الآراميون دولة استطاعت أن تفرض نفسها منذ القرن العاشر ق.م على ما كان يجرى من أحداث وأن تقف على قدم المساواة مع غيرها من الدول بحيث أصبحت تستطيع أن تعدل من القوى حين كانت تناولت إلى أحد الجانبين وب بحيث اكتسبت احترام جيرانها بفضل ما أظهرته من منعة وقوة وما وصلت إليه من مركز حضاري مرموق .

### مملكة آرام – دمشق وموقفها من يهودا وأسرائيل وآشور :

لقد ساعد انقسام مملكة اسرائيل على قيام مملكة آرام – دمشق التي استغلت إلى حد كبير المنازعات المستمرة بين يهودا وأسرائيل لصالحها ، كما أن التناقض بين الملكتين العبرانيتين قد أفسح الطريق أمامها لانجاز مشروعاتها العمانيّة الكبيرة . ويعطينا العهد القديم ( الملوك الأول ١٥ : ١٨ - ١٩ ) صورة واضحة عن هذا الموقف . فها هو أسا ملك يهودا قد وقع في خلاف مع ملك اسرائيل بعشا ( في الفترة من ٨٩٠ - ٨٨٠ ق.م ) فيعتدى على أرضه ، ثم يعتمد على ملك دمشق الآرامي طالبا منه العون ضد عدوه . وكان ملك دمشق في هذا الوقت هو « بنههد بن طبريمون بن حزيون » . وقد أرسل أسا إليه الهدايا ومعها هذه الرسالة : « بيئي وبينك تحالف وبين والدى ووالدك وهأنذا أرسل إليك هدية من الفضة والذهب ، اذهب واقطع علاقتك مع ( بعشا ) ملك اسرائيل لكي يتوقف عن حملى مala أطيق » ( الأخبار الثاني ١٦ : ٣ ) . والظاهر أن ملك دمشق قد وقع عهدا مع مملكتي يهودا وأسرائيل في وقت واحد . وهكذا يخبرنا العهد القديم عن تسلسل أفراد الأسرة الذين حكموا آرام – دمشق ( والاحتمال كبير في أن يكون حزيون هو رزون مؤسس المملكة المذكور

آنفا )<sup>(٢٠)</sup> كما يخبرنا أيضاً عن الحالفات التي تمت في ذلك الوقت .  
 فالمحالفه الأولى كانت بين طبرمون ووالد آسا المدعو أبيجا ملك يهوذا  
 والمحالفه الثانية بين بنهدد <sup>(٢١)</sup> وبعشا ملك اسرائين وأخيراً التحالف  
 العسكري بين بنهدد ويهوذا والذى تبعه حملة آرامية تمكنت من  
 الاستيلاء على الجليل الشرقي من اسرائيل » فسمع بنهدد للملك آسا  
 وأرسل رؤساء الجيوش التي له على مدن اسرائيل وضرب عيون ودان  
 وآبل المياه وجميع مخازن مدن نفتالى ( أخبار الأيام الثاني ١٦ : ٣ -  
 ٤ ، ملوك أول ١٥ : ٢٠ ) ، ومعنى ذلك كل شمال مملكة اسرائيل . عند  
 ذلك توقف بعشا عن الضغط على يهوذا ومضايقتها . وقد حفظ لنا  
 العهد القديم قصة نعمان قائد جيش « ملك آرام » ( أي ملك دمشق )  
 وكان قد مر به بعض البأس ، اذ أصيب ببرص فتوجه الى السامرة  
 طالبا الشفاء على يد النبي اليشع صانع العجائب ( ملوك الثاني ٥ )  
 وتدل هذه القصة على مدى ما وصل اليه نفوذ مملكة دمشق في اسرائيل  
 .. وهكذا استطاعت دمشق في عهد بنهدد أن تصبح على رأس الدوليات  
 السورية . وقد جاء اسم ملك دمشق هذا على لوح كشف عليه بالقرب  
 من حلب وقد صور على أعلى اللوح الاله الفينيقي « ملقارب » ومعه  
 النص الآرامي « لوح وضعها بن هدد بي طبريمون بي حزيون ملك  
 آرام ، من أجل ربه ملقارب ، لوح كرسه من أجله لأنه سمع صوته » .  
 وهناك احتمال كبير أن يكون ملك دمشق قد توغل في أقليم حلب ، أما

(20) Cf. B. Mazar, BA 25, p. 104, N. 12.

الذي يعتقد أن حزيون هو الاسم الشخصي للملك بينما رزون لقبه  
 الملك حيث أن الكلمة العبرية « رزن » تعنى « حاكم ، أو أمير » . وقارن  
 أيضاً :

I. J. Gelb, Glossa 2 (1968), 101.

(21) كلمة بنهدد أوين هدد في العبرية تقابلها بارهدد (أي ابن هدد)  
 في الآرامية .

كحليف أو كعدو لبيت اجوزى كما فعل ملك صوبه أيام حكم داود حينما  
قام بحملة الى الفرات ليعيدها لحكمه (٢٢) .

وفي أيام عمرى ملك اسرائيل (٨٨٥ - ٨٧٤ ق . م ) ازداد الضغط الارامى على شمال اسرائيل حتى انه هدد وجودها نفسها . وفي العهد القديم فصله تشير عرضا الى أن والد بنهذد الثاني (بدون شك هو بنهذد الأول بن طيريمون ) قد أخذ مدنا من والد اخاب أى من « عمرى » واحد منه الحق فى اقامة أسواق فى السامرية عاصمتة ( الملوك الأول ٣٠ : ٣٤ ) ونرى عمرى انه رغم ازدياد قوة اسرائيل وازدهارها الا انه هزم امام دمشق . وكان النزاع مستمرا بين الدولتين وذلك بسبب مشاكل الحدود خاصة فى المنطقة الممتدة من شمال عبر الاردن الى ريموث – جلعد فى الجنوب والتى كانت تعتبر منطقة فاصلة يسكنها شعب خليط من الاسرائيليين والاراميين ( قارن ) اخبار الأيام ٢ : ٢٣ ، ٧ ، ١٤ ) فكتيرا ما تغيرت ملكية هذه المنطقة أثناء حكم أسرة عمرى فى اسرائيل ، هذا بالإضافة الى الأمور السياسية والاقتصادية ، اذ أن حكومة آرام – دمشق كانت تسعى لأن يكون لها منافذ تجارية فى اسرائيل .

ولما تولى آخاب الحكم ( ٨٧٤ - ٨٥٣ ق . م ) بلغ النزاع اوجه ، ففى عام ٨٥٧ ق . م دخل بنهذد الثاني الى فلسطين بجيش كبير العدد وكان يصحبه اثنان وثلاثون ملكا . لقد اتحدت فيما يظهر الأحزاب فى اتحاد كبير ضم جميع الأسر الآرامية صغيرها وكبیرها . ووحصور آخاب فى عاصمتة السامرية ولم يستطع أن يجهز الاحامية بسيطة فلم يستطع المقاومة وقبل ما فرضه عليه ملك دمشق من جزية من الفضة والذهب وتتمادى ملك دمشق فى طلباته من اسرائيل ففرض عليه أن يسلمه زوجاته وأطفاله . عندئذ رفض آخاب وعزم على عدم

---

(٢٢) عبد الحميد زايد الشرق الخالد ص ٣٥٤ .

تحقيق الرغبة الأخيرة . وفي وقت الظهيرة وبينما كان الآراميون يأخذون قسطا من الراحة ويتناولون الشراب في مخيّمهم باغتتهم الآسرائيليون وقتلوا منهم الكثير وانهزم الآراميون وفروا وتركوا خيولهم ومركباتهم وفر بنهدد على فرس مع نفر من خيالته ( الملوك الأول ٢٠ - ٢١ ) وهكذا نجح أخاب في صد الهجوم الآرامي عن عاصمتة .

لقد استاء ملك آرام - دمشق من تلك الهزيمة ، ففي العام المُقبل جمع جيشاً جديداً واتجه نحو فلسطين وتقدم أخاب هذه المرة لمواجهة عدوه ، فتقابل الاثنان عند « افيق » في الجولان الجنوبي وقد جاء في ( الملوك الأول ٣٤ - ٢٢ ) « فنزل هؤلاء تجاه سبعة أيام . ولما كان اليوم السابع التحتمت الحرب فقتل بنو اسرائيل من الآراميين مئة ألف رجل في يوم واحد . وهرب الباقيون إلى افيق ، وحاصر بنو اسرائيل هذه المدينة واحتلوها سريعاً . أخذ بنهدد يهرب من بيت إلى بيت . أما عبيدة فشدوا مسواحاً على متونهم وجاءوا إلى ملك اسرائيل وقالوا : أن عبدهك بنهدد يقول : اتوسل أن تستيقن نفسى . فقال أخاب : إحي هو بعد ؟ إنما هو أخي . فاستبشر بنهدد خيراً واستسلم . فاصعده أخاب على مركبته وقطع عهداً قال فيه بنهدد المدن التي أخذها أبي من أبيك أردها عليك وتجعل لك أسواقاً في دمشق كما فعل أبي في السامرة فقال : وانا اطلقك بهذا العهد . وقطع له عهداً واطلقه » . وهكذا اعيدت إلى اسرائيل المدن التي في عبر الأردن التي كان بنهدد الأولى قد استولى عليها كما منح التجار الآسرائيليون امتيازات في دمشق كذلك التي كان يتمتع بها الآراميون في السامرة . لماذا كان أخاب رحيمًا مع عدوه الخطير ؟ فالآسرائيليون دائمًا أصحاب منفعة ولا بد أنه كان وراء الصحف أهدافه . ففي هذا الوقت كانت تجري في الشمال أحداث خطيرة . فقد

تولى شلمنصر الثالث الحكم بعد وفاة والده آشور - ناصر - ابلى الثاني وتمكن من القضاء على دويلة بيت ادين الآرامية ومن حالفها من الدوليات الأخرى كما سبق أن اشرنا ، فكان ذلك ايذانا بقرب الخطر الآشوري من آرام - دمشق ومن اسرائيل على حد سواء . ففي آرام - دمشق بدأ بنهدد الثاني يستعد للاقاء الآشوريين فأعاد تنظيم جيشه ومملكته كما انه حول الدوليات التابعة له الى مجرد ولايات ( قارن الملوك الأول ٢٠ : ٢٤ - ٢٥ ) معززا بذلك امبراطوريته<sup>(23)</sup> . أما في اسرائيل فقد شمل الذعر ملكها اخاب الذي أخذ يتقارب من بنهدد الثاني ملك دمشق .

ولمواجهة هذا الخطر الآشوري ، تكون تحالف من أثنتي عشر ملكا كان منهم ارخوليوني ملك حماه واخاب ملك اسرائيل ومؤاب وآدوم وبهذا والولايات الفينيقية الشمالية الى الشمال من جبيل عمون وقوى ( أو قيليقيا ) ووضع هذا التحالف تحت قيادة بنهدد الثاني ( ربما هو نفسه اداد - ادرى المذكور في المصادر الآشورية ) . وكان أول لقاء بين المترابطين عند قرقر عام ٨٥٣ ق . م في أرض حماه . وكان الجيش الذي يقوده اداد - ادرى يتكون من ١٣٠٠ عجلة و ١٢٠٠ من الفرسان و ٣٠ ألف من المشاة ، بينما الجيش الذي يقوده اخاب يتكون من ٢٠٠٠ عجلة وعشرة آلاف من المشاة والذي بقيادة ارخوليوني من ٧٠٠ عجلة وعشرة آلاف من المشاة<sup>(24)</sup> . ومن المحتمل أن القوة التي كانت تحت قيادة اخاب كانت تتضمن قوات مساعدة من قبل بهوشافاط ملك يهودا ( قارن الملوك الأول ٢٢ : ٤ ، والملوك الثاني ٣ : ٧ ) . وكان بعشا بن رحوب الملك الآرامي الآخر الذي اشتراك في هذه المعركة وكان من أرض اوجبل امانا والذي يغلب على الظن أنها جبال لبنان الداخلية

(23) Cf. Mazar, BA 25, 609 ff ; and JBL 80 (1961), 25 f.

(24) ANET, p. 278

والتي ذكرت في العهد القديم بهذا الاسم . وحيث أن بعضها يحتمل أنه قد ضم لحكمه منطقتين منفصلتين هما آرام بيت - رحوب والمنطقة الجبلية إلى الشرق منها ، فقد أوكلت إليه فرقة واحدة من المشاة فقط . هذه هي موقعة قرقر الشهيرة على نهر العاصي التي تعد أحدى الواقع الحاسمة تم خلالها اندحار حلف من اثنى عشر ملكا تكثروا جميعا للوقوف في وجه قوات العاهل الآشوري شلمنصر الثالث ولكنهم لم يفلحوا بل حاقت بهم جميعا المهزيمة .

ولعل المعركة التي ذكرت في سفر الملوك الأول (٢٢) بين أخاب وبينهذ عند راموت جلعاد غير محتمل حدوثها بعد وقت قصير من معركة قرقر حيث أن حلف ملوك الغرب يبدو أنه ظل قائما ليقابل شلمنصر الثالث مرة ثانية في عام ٨٤٩ ، ٨٤٨ ، ٨٤٥ ق.م<sup>(٢٥)</sup> . ولكن الخيّة أصابت شلمنصر في هذه الخطة لاخضاع سوريا واستطاعت آشور أن تدرك أنها بغير اخضاع دمشق لا تستطيع أن تثبت أقدامها في سوريا ولم يكن من اليسير بالنسبة لها واحدة من هذه الولايات أن تظهر ميلاً لآشور لأن هذا كان يعني بالضرورة تعرضها لقسوة دمشق وحزمتها .

لقد كان حزائيل هو الذي قضى على أسرة بنهذ بعد أن اغتاله وتولى مكانه على عرش دمشق ( الملوك الثاني ٨ : ٧ - ١٥ ) ربما بمساعدة آشور لتنسده في اعتلاء العرش ولكن حالما أصبح ملكا على دمشق ظل على مقاومة آشور بأمل تثبيت مركزه وأظهار قوته . لقد غير حزائيل سياسة دمشق تجاه أسرائيل فأخذ يناسبها العداء وذلك أيام ملوكها يورام بن أخاب ( ٨٤٢ - ٨٥٢ ق.م ) لأن حزائيل ملك دمشق كان يريد إعادة راموت جلعاد . لقد حدث الاشتباك بين الطرفين عند راموت جلعاد عام ٨٤٢ ق.م ( الملوك الثاني ٨ : ٣٨ وما بعدها )

(25) Cf. A. Jepsen, AFO 14 (1942), 154 ff. ; J. M. Miller, JBL 85 (1966), 441 ff.

ومن المحتمل أن الحرب التي وقعت عند راموث جلعاد ، بين أخاب وبينهدد تعكس هذا الاشتباك الأخير . لقد جرح يورام أثناء المعركة وأجبر على العودة إلى يزرعيل تاركا لقواده الاستمرار في المعركة ضد الآراميين . ولم يذكر العهد القديم شيئاً مما حدث لمدينة راموث جلعاد، ولكن من المحتمل أن حزائيل ملك دمشق قد استولى على هذه المدينة ولكن يبدو أن يورام قد نجح أخيراً في الاستيلاء على راموث جلعاد لأنه لدينا إشارة بعد ذلك بفترة طويلة تقول « وكان يورام محافظاً على راموث جلعاد » ( الملوك الثاني ٩ : ١٤ ) وقد دافع عنها ملك دمشق الجديد .

كان شلمنصر الثالث يتبع تطوير الحوادث عن قرب وقد شغلته قوة الملك الجديد فقرر أن يضريه ضرية قوية خاصة بعد أن انفرط عقد تحالف ملوك الغرب . فقد قام في عام ٨٤١ ق.م بحملة جاء وصفها في الكتابات الآشورية : « في سنتي الثامنة عشرة من الحكم عبرت للمرة السادسة عشرة الفرات . وقد اطمأن حزائيل ( صاحب ) اقليم دمشق إلى جموع فرقه وعبأ وحداته في عدد كبير . واتخذ جبل سانiero ( جبل حرمون ) الذي يشرف على لبنان حصنًا له ، فحتاربته وانتصرت عليه وقتلت بالسلاح ٦٠٠٠ محارباً و( أخذت ) ١١٢١ من مركباته و٤٧٠ من خيله وفي نفس الوقت أخذت خيامه ( أي ثكناته ) وحتى ينقذ حياته هرب فتبيعه وحاصرته حيث كان يقيم في دمشق وقضيت على بساتينه وذهب حتى دخل حوران فهدمت مدنه التي لا حصر لها ، اتلت واحرقـت وأخذـت منها غنـيمة كثـيرة وتقدمـت حتى جـبل « بـعال - رـاسـي » ( بـعـد القـمة الـذـى يـحـتمـلـ أنـ يـكـونـ جـبلـ الـكرـملـ ) واقـمتـ هـنـاكـ شـاهـداـ يـحملـ صـورـتـىـ كـمـلـكـ . وفي نفس الوقت تسلـلتـ الجـزـيـةـ منـ الصـورـيـنـ وـالـصـيدـاوـيـنـ وـهـنـ يـهـوـ ابنـ عمرـيـ » . وفي عام ٨٣٨ ق.م جرد حملة جديدة ضد إسرائيل : « في السنة الحادية والثلاثين من حكمي ، عبرت للمرة الحادية والعشرين الفرات وتقدمت نحو مدن حزائيل صاحب دمشق واستوليت

على أربع من مدنه وتسليمت الجزية من الصوريين والصيادوين والجلبيين »<sup>(٢١)</sup> . هكذا هزم شلمنصر الثالث آرام — دمشق وملكتها حزائيل الذي وقف وحيدا في عام ٨٤١ و ٨٣٨ ق.م بعد أن شق الأشوريون طريقهم نحو دمشق مباشرة وأضطر حزائيل إلى الدفاع عن نفسه في عاصمته بل توغلوا في حوران والجليل حتى جبل الكرمل . لقد قاسي حزائيل أبناء هاتين الحمطتين ضربات كبيرة ولكن لم يستطع شلمنصر أن ينجح في الاستيلاء على العاصمة ، ولم يتضح تماماً إن كان قد حاول من جديد أن يعمل شيئاً ضد دمشق حتى نهاية حكمه ، إذ يبدو أن آشور اضطرت بعد ذلك أن تعدل عن محاولة تحقيق أهدافها . وأيا ما كان الأمر فقد استفاد حزائيل من هذه الفترة التي زال فيها الضغط الآشوري ، فأصلاح من أمره وجدد قوته وسعى إلى استرداد إسرائيل . فتوجه ضد إسرائيل واستولى على عبر الأردن حتى نهر اردون الذي يصب في البحر الميت ( الملوك الثاني ١٠ : ٣٢ - ٣٣ ) . ولما أصبح ملك دمشق سيداً على الأردن كله ، اتجه إلى غرب إسرائيل بقصد الاستيلاء على طرق التجارة مع مصر والجزيرة العربية فاستولى على حصن في أقليم فلسطين وبعد ذلك هدم بيت المقدس . وأمام هذا الخطر اشتري يهواش ملك يهودا سلامته بالذهب والفضة فاقتصر حزائيل وعدل عن دخول أورشليم ( الملوك الثاني ١٢ : ١٧ - ١٨ ) . لقد قاست مملكة إسرائيل كل هذه المخاطر ولاقت اذلاً كبيراً . ولم يذكر العهد القديم حوادث تلك الفترة بالتفصيل ولا نعرف إلا ما حدث في عهد يهواحاز الذي جاء بعد ياهو عام ٨١٤ ق.م ولم يكن في جيش إسرائيل سوى « خمسين فارساً وعشرون مرکبات وعشرة آلاف راجل لأنهم أبادهم ملك آرام وجعلهم مثل التراب الذي يوطأ ». ( الملوك الثاني ١٣ : ٢٢ ، ٧ )

(26) ANET, p. 280.

لقد استطاع آراميوا دمشق أن يحافظوا على مركزهم في عهد بنهدد الثالث ابن حزائيل (الالوك الثاني ١٣ : ٣) الذي استطاع أن يكون حلفاً كبيراً ضد زاكير ملك حماه ولعش . وكان زاكير قد اغتصب حماه ثم احتل منطقة لعش ( وهي منطقة بين حماه وحلب ) ثم استولى على مدينة حزرك التي غالباً ما كانت عاصمة لعش وبذلك اختلت القوى في الدوليات السورية نتيجة اطماع زاكير . فتحالفت ضده الدوليات الآرامية الأخرى والدولة החينية الجديدة تحت زعامة ملك آرام أى ملك دمشق . لم تتمكن الامبراطورية الآشورية من التدخل في الفترة الضعيفة التي مررت بها وكان الصراع في هذه الفترة قائماً على قدم وساق بين الدوليات المختلفة في سوريا . اجمع المخالفون على مهاجمة زاكير في حزرك فحاصرها الأعداء وكاد زاكير يستسلم أمام هذا الحصار لو لا أن الله حفظه<sup>(٢٧)</sup> . ولكن سرعان ما فتَر نشاط الآراميين مرة أخرى حينما جدد أداد - نياري الثالث ملك آشور (٨١٠ - ٧٨٣ ق.م) حملاته ضد الآراميين في سوريا عام ٨٠٥ - ٨٠٢ ق.م مبتدئاً بدمشق وملكتها «ماري» ( وهي كلمة آرامية تعنى «سيد» ) ومن المحتمل أنها تشير إلى بنهدد الثالث ) الذي تلقى هجمة آشورية جديدة فاضطر للتسليم بعد حصار دمشق . وعلى شاهد عشر عليه حديثاً في تلك الروماح سجل لنا أداد - نياري الثالث الجزية الكبيرة التي أخذها من آرام - دمشق والتي كانت تتكون من فضة ونحاس وحديد وأقمشة مختلفة الألوان وأقمشة منكتان واسرة من عاج ومقاعد من العاج المطعم بالذهب والمرصع بالأحجار الكريمة . كما سجل على نفس الشاهد حملة قام بها إلى البحر المتوسط عام ٧٩٦ ق.م أو حملة ضد منطقة مانصوتى ( في وادي لبنان ) عام ٧٩٦ ق.م . ومن بين الذين دفعوا الجزية للملك الآشوري « اواسو السامری » أى الملك

(٢٧) عبد الحميد زايد : المرجع السابق ص ٣٥٩ - ٣٦٠ .

يهواش ملك اسرائيل الذى يذكر لأول مرة فى المصادر الآشورية<sup>(٢٨)</sup> . ولعل لقب هذا الملك « السامری » يوحى بأن مملكته كانت فى بداية الأمر مقصورة على منطقة السامرة فقط نتيجة للغزوat الآرامية .

انتهز يهواش ملك اسرائيل (٧٩٨ - ٧٨٢ ق.م) فرصة ما حاقد دمشق على يد الآشوريين وبدأ يستعد للهجوم عليها . وجه يهواش الى بنهدد الثالث ثلاث ضربات متتالية تمكن بعدها من استعادة المدن التي كان الآراميون قد استولوا عليها من أبيه يهواحاز ( الملوك الثاني ١٣ : ٢٥ ، ١٩ ) .

واصل يروي عام الثاني ( ٧٨ - ٧٤٣ ق.م ) سياسة والده يهواش العدائية تجاه الآراميين الذين ازدادوا ضعفا على أثر الحملة التي وجهها شلمنصر الرابع ( ٧٧٣ - ٧٨٢ ق.م ) ضد دمشق عام ٧٧٣ ق.م لقد نجح يروي عام في استعادة كل شرق الاردن فارضا السيطرة الاسرائيلية على دمشق وذلك في عهد تب ايل الذي تشير اليه نصوص الالنوراة كأنما هواب رصين ( اشعياء ٦ : ٧ ) وتقدمه تحت اسم طبيئل ( الملوك الثاني ١٤ : ٣٥ ، ٢٨ ) .

وما أن تولى تيجلات - بيلزير الثالث عرش آشور ( ٧٤٤ - ٧٢٧ ق.م ) حتى كان أول عمل قام به هو هاجمة اورارت و القوات الآرامية الأخرى في أرباد وميليد وكركم وكموخ وقد هزم الآشوريون هذا الحلف الذي تزعمه سردور ملك اورارت وحاصر تيجلات - بيلزير الثالث مدينة ارباد ثلاثة سنوات حتى سقطت عام ٧٤٠ ق.م وأصبحت هذه البلاد مقاطعة آشورية وجاء بقية ملوك آرام مقدمين فروض الولاء والجزية للأشوريون وهم ملوك دمشق وصور وكموخ وقى

(28) S. Page, Iraq 30 (1968), 139 ff. ; J.A. Soggin, VT 20 (1920) 366 ff.

وقرقميش وكركم ° ولكن اتحدت الديليات السورية الأخرى ونظموا ازريو ، الذى اغتصب عرش شمال ، حركة العصيان ضد تيجلات بيلزر عام ٧٣٨ ق.م ، الذى لم ينتظر طويلاً وانقض عليه وأحتل كثيراً من المدن على شاطئ فينيقيا الشمالي وفي بلاد حماه وأمر بإعدام ازريو وأعاد إلى العرش الملك الشرعى بنمو الثاني الذى سجل ابنه بر — ركب هذه الأحداث فى نقشين له وهكذا دخلت سماء فى نطاق النفوذ الآشورى ° وإن ما وجد فى شمال من بقايا أثرية لهلاك بالأنار وانقطاع كل ذكر لها فى مصادرنا ، يدلان فيما يبدو على أنها لقيت نهاية فاجعة قبل مرور زمن طويل<sup>(٢٩)</sup> ° وهكذا امتد سلطان تيجلات — بيلزر الثالث من فيليقيا إلى صور والسامرة ودمشق حتى البلاد العربية °

لقد شهدت مملكة آرام — دمشق آخر ومضات مجدها فى عهد آخر ملوكها المدعو رصينى الذى كان واحداً من الموالى الذين دفعوا الجزية لتيجلات — بيلزر الثالث عام ٧٣٨ ق.م ولكن سرعان ما يقوم بشوره ويغزو شرق الأردن حتى راموث جلعاد جنوباً كما اغار على إيلات (الملوك الثاني ٦ : ٦) ° بعد ذلك أجبر بكاح ملك إسرائيل على أن ينضم إلى صفه ثم أخذ يضغط على يواثام ملك يهودا وابنه أحاز الذى استتجد باشور حسبما ورد فى سفر الملوك الثاني (١٥ : ٣٧ ، ٦ : ٦) وما بعدها ) «أنا عبدك وابنك فاصعد وخلصنى من يد ملك آرام ويد ملك إسرائيل القائمين على» فهاجمهما وفى حملتين متتاليتين هزم تيجلات — بيلزر الثالث بكاح فى السامرة عام ٧٣٣ ق.م ثم حاصر آرام — دمشق وملكها حتى أصبح مثل «عصفور فى قفصه» وأخيراً سقطت دمشق نفسها عام ٧٣٢ ق.م ونقل أهلها وقد رصين عروشه بل دفع حياته ثمناً لدفاعه عن مدنته (الملوك الثاني ٦ : ٩) ° وقد تفاخر العاهل الآشورى بأنه دمر ٥٩١ مدينة فى ست عشرة مقاطعة تابعة

(٢٩) موسكانتى : الحضارات السامية القديمة ص ١٧٩ .

تمهشق « و هدمها حتى أصبحت مثل الكتبان التي يتركها السيل »<sup>(٣٠)</sup> .  
 وفي نقش عشر عليه حديثاً في نمرود يقول تيجلات بيلزر الثالث بعد هذه  
 الحروب المفترة « استعدت إلى ممتلكات آشور ( ارض بيت - )  
 حزائيل بأكملها من جبال ( لبنان ) حتى مدينة ( راموث - ) جلعاد  
 التي تقع على حدود أرض بيت عمرى ، وعانت عليها موظفين من جانبي  
 حكام »<sup>(٣١)</sup> . وهكذا خضعت سوريا لسلطان آشور ما دامت أقوى  
 أقاليمها قد غدت خاضعة لها .

لقد قسمت آرام - دمشق بعد ذلك إلى ولايات آشورية<sup>(٣٢)</sup> ،  
 دمشق في الوسط و حوران و قارنيني ( كارناميم في العهد القديم )  
 وجلعاد في الجنوب و مانصواتي في الغرب و صوباتو في الشمال .  
 لقد نشبت ثورات بعد ذلك في دمشق عام ٧٢٠ ق.م وفي غيرها من  
 المدن مثل السامرة و ارباد و حماه و ربما سمال أيضاً ولكنها أخذت كلها  
 على يد سرحون الثاني الآشوري . وهكذا اختفت دوليات سوريا  
 الaramية ، كما اختفت في القرن السابق دوليات الaramيين في بلاد  
 الرافدين .

لقد ترك تخريب مملكة دمشق التي شهدت عصرًا زاهراً بالامس  
 القريب أثره في نبوءات عاموس ( ١ : ٣ - ٥ ) و اشعيا ( ١ : ١٧ - ٣ )  
 وارميا ( ٤٩ : ٢٣ - ٢٧ )<sup>(٣٣)</sup> .

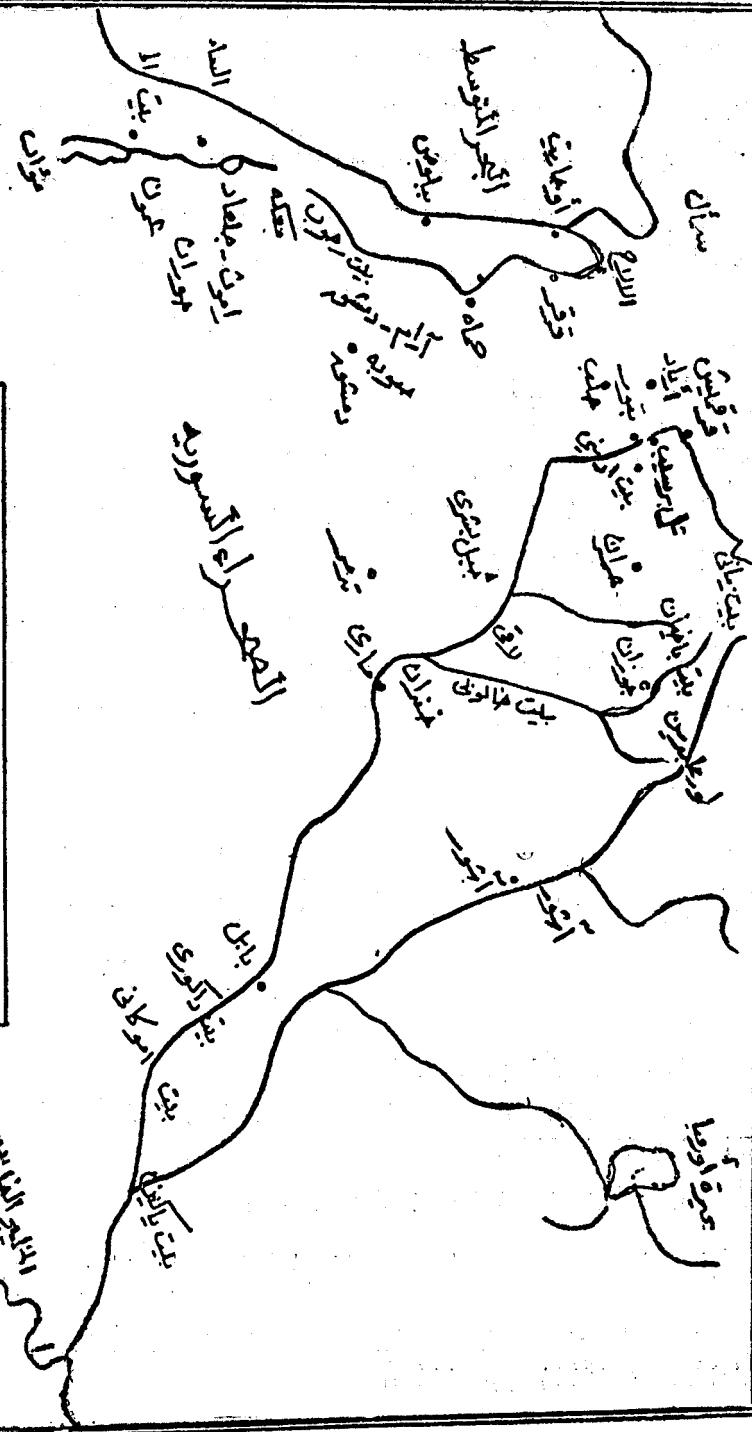
(30) ARABI, p. 777.

(31) D. D. Wiseman, Iraq, 17 (1956), 120 ff ; H. Tadmor, IEJ 12 (1962), 114 ff.

Cf. B. Oded, JNES 29 (1970), 177 ff.

(33) وعن النبوءات ضد آرام خاصة بنبوءات عاموس ، انظر تعليقات مؤرخي العهد القديم مثل :

J. A. Soggin, Near Eastern Studies in Honor of W. F. Albright (Baltimore, 1971), pp. 433 ff.



## **الاختصارات**

AFO : Archiv Für Orientforschung.

ARAB : D.D.Luckenbill, Ancient Records of Assyria and Babylonia,  
1926.

BA : The Biblical Archaeologist.

BASOR : Bulletin of the American Schools of Oriental Research.

IEJ : Israel Exploration Journal.

JBL : Journal of Biblical Literature.

JNES : Journal of Near Eastern Studies.

RLA : Reallexikon der Assyriologie.

RSO : Rivista de gli Studi Orientali.

VT : Vetus Testamentum.

ZA : Zeitschrift für Assyriologie.